



➤ **Presentación de la Carrera**

El objeto de estudio de la carrera de Traducción e Interpretación de Lenguas Extranjeras son los métodos y técnicas de traducción e Interpretación, propios de las exigencias del mundo globalizado de hoy.

En Nicaragua, la demanda de Traducción e Interpretación, sobre todo en el campo oficial, legal, turístico y científico-técnico está creciendo, los intercambios internacionales se van intensificando y la industria del turismo se está desarrollando cada vez más, gracias a la búsqueda de un desarrollo regional integral y sostenible.

Asimismo, el papel que juega la globalización ofrece una amplia posibilidad de trabajo en línea para traductores e intérpretes, estos no necesitan movilizarse para poder realizar estos trabajos gracias al uso de la tecnología en este campo.

Los traductores e intérpretes graduados de la Carrera, con una clara conciencia de su identidad nacional, cumplen su función como facilitadores de la comunicación tanto en el ámbito económico, comercial, político y social.

➤ **Funciones que realiza el Traductor e Intérprete**

- Traduce e interpreta
- Detecta y usa recursos técnicos de ayuda a la traducción.
- Analiza términos lingüísticos y comunicativos
- Soluciona problemas lingüísticos
- Toma de decisiones con respecto al uso de términos lingüísticos.
- Corrige textos de acuerdo a las normas de escritura de la lengua.
- Lee un texto traducido para tratar de detectar algún tipo de error, tanto de estilo como de transferencia intralingüística.
- Realiza y recibe llamadas telefónicas relacionadas con el telemarketing

➤ **Cargos que desempeña el Traductor e Intérprete**

- Traductor
- Intérprete
- Terminólogo
- Revisor Lingüístico
- Teleoperador